

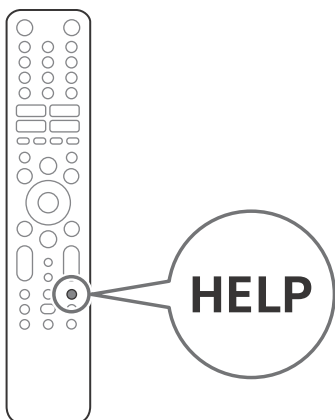
SONY®

5-049-061-01(1)



Television

Teatmik	EE
Atsauces ceļvedis	LV
Trumpasis vadovas	LT
Referentni vodič	HR
Referenčni priročnik	SI
Referentni vodič	SR



BRAVIA

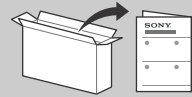
KD-32W800 / 32W804

Juhendite teave

Selle teleriga on kaasas järgmised juhendid. Hoidke juhendid edaspidiseks kasutamiseks alles.

Seadistusjuhend

- Teleri paigaldamine ja seadistamine.



Teatmik (käesolev juhend) / ohutuse dokumendid

- Ohutusteave, kaugjuhtimispult, tõrkeotsing, seinale paigaldamine, tehnilised andmed jne.



Spikker (ekraanil kuvatav juhend)

- Seaded, funktsioonid, internetiühendus, tõrkeotsing jne.
- Avamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **HELP** ja valige Spikker.



- Spikrit saate vaadata nutitelefonis.



https://rd1.sony.net/help/tv/iaepm1/h_aep/

Seadistusmenüüd võivad ilma etteatamata muutuda.

OLULINE – Lugege enne oma Sony toote kasutamist lõppkasutaja tarkvara litsentsilepingut. Toote kasutamine näitab lõppkasutaja tarkvara litsentsilepinguga nõustumist. Teie ja Sony vaheline tarkvara litsentsileping on saadaval veebis Sony veebisaidil (<https://www.sony.net/tv-software-licenses3/>) või teie toote ekraanil. Vajutage kaugjuhtimispuldil (Kiirsätted) ja valige [Seaded] → [Seadme eelistused] → [Teave] → [Juriidiline teave] → [Teated ja litsentsid].

Märkused

- Enne teleri kasutamist lugege läbi „Ohutusteave“.
- Lisateavet ohutuse kohta leiate kaasasolevatest ohutuse dokumentidest.
- Seadistusjuhendis ja selles kasutusjuhendis olevad pildid ja joonised on vaid viiteks ning toode võib neil kujutatust erineda.
- Mudeli nimes olevale „x“/„xx“-ile vastab disaini, värvi või telerisüsteemi standardiga seotud number.

Identifitseerimiskleebise asukoht

Mudeli numbr, tootmiskuupäeva (aasta/kuu)* ja toiteallika sildid paiknevad teleri või pakendi tagaküljel.

* Ainult teatud piirkondades/riikides/telerimudelitel.

TÄHTIS TEADE

Raadioseadmete teatis

Käesolevaga deklareerib Sony Corporation raadioseadme tüübid KD-32W800, 32W804 vastavad direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <https://compliance.sony.eu>

Riikides/regioonides AT, BE, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, UK, UK (NI), IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR, AL, BA, MK, MD, RS, ME, Kosovo kohaldatakse sellele raadioseadmele järgmised kasutamispäärtangud või -nõuded :
5150 – 5350 MHz sagedusala kasutamine on lubatud üksnes siseruumides.

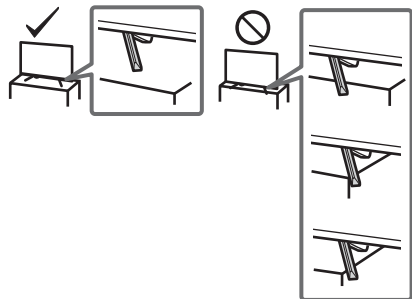
Ohutusteave

Paigaldamine/seadistamine

Paigaldage teler ja kasutage seda vastavalt järgnevatele juhistele, et vältida tule-, elektrišoki-, kahjustus- ja/või vigastusohu.

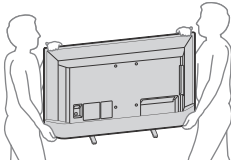
Paigaldamine

- Teleri peaks paigaldama lihtsasti juurdepääsetava seinakontakti lähedusse.
- Asetage televiisor kindlale tasasele pinnale, et vältida selle kukkumist ja sellest tulenevaid kehavigastusi või omandikahjustusi.
- Paigaldage teler kohta, kus seda poleks võimalik tõmmata, tõugata või ümber lükata.
- Paigaldage teler nii, et teleri lauapealne alus ei ulatu telerialusest kaugemale (pole komplektis). Kui lauapealne alus ulatub telerialusest eemale, võib see põhjustada teleri ümber- või mahakukkumise ning tekitada kehavigastusi või telerit kahjustada.



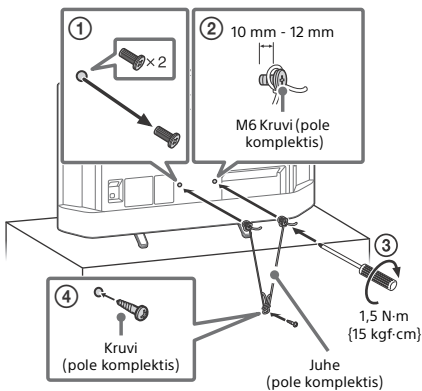
Transportimine

- Enne teleri transportimist ühendage kõik kaablid lahti.
- Suure televiisori transportimiseks on vaja vähemalt kahte inimest.
- Teleri käsitsi transportimisel hoidke seda vastavalt allopool näidatule. Ärge avaldage survet LCD-paneelile ja ekraani ümbritsevale raamile.
- Teleri tõstmisel või transportimisel hoidke selle põhjast tugevasti kinni.



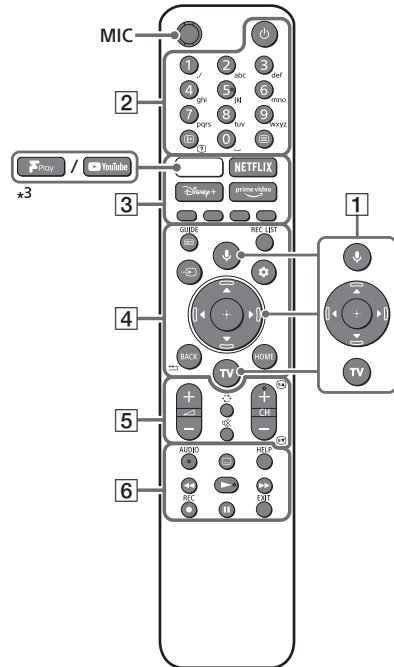
- Teleri transportimisel ärge laske sel jõnksuda ega liigselt vibreerida.
- Teleri transportimisel paranduseks või kolides pakkige see algset karp ja pakkematerjali kasutades.

Ümberkukkumise vältimine














Kaugjuhtimispuul ja teler




Kaugjuhtimispuuldi kaju, nuppude paigutus, saadavus ja funktsioonid võivad olenevalt piirkonnast/riigist/teleri mudelist/teleri seadetest erineda.

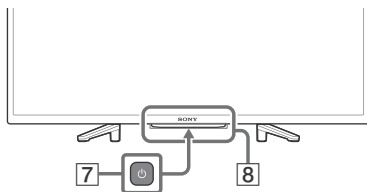



- 1** (Mikrofon) / (Google'i assistent): Kasutage Google'i assistenti*¹*² või häälotsingut*². Teleri kasutamise vihjeteks vajutage kaugjuhtimispuuldi mikrofoninuppu ja öelge „häälvihjed“*¹.
▲/▼/◀/▶/⊕: Ekraanimenüüs navigeerimine ja valimine.
TV: Lülitamine sisendile.
- 2** (Toide)
Numbrinupud
 / (Teabe/teksti kuvamine): Teabe kuvamiseks.
 (Tekst): Tekstilise teabe kuvamiseks.
- 3** (YouTube™/Freeview Play)*³/ NETFLIX / Disney+ / Prime Video / Värvinupud

- 4** **GUIDE**/: Teleri digitaalse programmijuhendi kuvamine.
REC LIST: Kuvage USB-kõvaketta salvestusloend.
 (**Sisendi valimine**): Sisendallika kuvamine ja valimine jms.
 (**Kiirsätted**): Kiirsätted kuvamine.
BACK/
HOME

- 5**  **+/- (Helitugevus)**
 (**Hüppamine**)
 (**Vaigistamine**)
CH +/-//: Valige kanal või järgmine () / eelmine () leht.

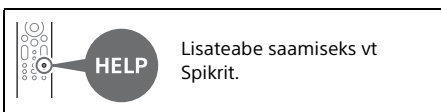
- 6** **AUDIO**: Valige mitmekeelse allikaga või kaksikheliga saate heli (oleneb saate allikast).
 (**Subtiitriseaded**)
HELP: Spikrimenüü kuvamiseks.

 **REC**: Salvestage parajasti vaadavat programmi USB-kõvaketale.
EXIT



- 7**  (**Toide**)

- 8** **Kaugjuhtimise sensor / LED**

- *1 Ainult teatud piirkondades/riikides/telerimudelitel/keeltel.
 *2 Google'i assistent või häälotsing nõuab internetiühendust.
 *3 Funktsiooni tugi oleneb piirkonnast / riigist / teleri mudelist.



Teleri paigaldamine seinale

Valikulise seinale paigaldamise kinnituse kasutamine (SU-WL450)* (pole komplektis)

Klientidele:

Toote kaitsmiseks ja ohutuse nimel soovitab Sony tungivalt, et laseksite teleri paigaldada Sony edasimüüjal või litsentsitud alltöövõtjal. Ärge püüdke seda ise paigaldada.

Sony edasimüüjatele ja lepingupartneritele:

Pöörake paigaldamise, korralise hoolduse ja toote kontrollimise ajal erilist tähelepanu ohutusele.

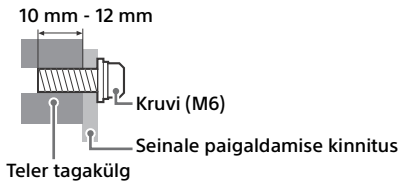
Seinale paigaldamise kinnituse paigaldusteave

Seinale paigaldamise kinnituse juhised leiata oma telerimudeli tootelehel failist „Paigaldusteave (seinale paigaldamise kinnitus)“.

<https://www.sony.eu/support>

- Järgige teie mudelile sobiva Seinale paigaldamise kinnitusega kaasasolevaid suuniseid. Teleri paigaldamiseks on vajalik piisav kogemus, eriti seina tugevuse määramisel, et teha kindlaks, kas see suudab teleri kaalu kanda.
- Sony ei vastuta mis tahes kahjustuste või vigastuste eest, mis on tingitud valest käsitlemisest või paigaldamisest.
- Seinale paigaldusi peaks teostama ainult kvalifitseeritud teeninduspersonal.
- Ohutuse tagamiseks on tungivalt soovitatav, et kasutaksite Sony lisatarvikuid, sealhulgas: —Seinale paigaldamise kinnitus SU-WL450

- Seinale paigaldamise kinnituse kinnitamisel teleri külge kasutage kindlasti seinale paigaldamise kinnitusega kaasasolevaid kruve. Kaasasolevaid kruve tuleb kasutada vastavalt joonisele seinale paigaldamise kinnituse kinnituspinnast mõõdetuna. Kruvide läbimõõt ja pikkus sõltub Seinale paigaldamise kinnituse mudelist. Muude kruvide kasutamine peale komplektis olevate võib tuua kaasa teleri sisekahjustusi või põhjustada selle kukkumise jne.



- Hoidke kasutamata kruvisid ja lauapealset alust kindlas kohas, kuni olete valmis lauapealse aluse paigaldamiseks. Hoidke kruvid väikelastele kättesaamatus kohas.
- * Ainult teatud piirkondades/riikides/telerimudelitel.

Törkeotsing

Üldiseks törkeotsinguks, näiteks siis, kui ekraan on must, heli puudub, pilt on kinni jäänud, teler ei reageeri või võrguühendus puudub, toimige järgmiselt.

- 1 Taaskäivitage teler, vajutades umbes viis sekundit kaugjuhtimispuldil toitenuppu. Teler taaskäivitub. Kui sellest polnud kasu, lahutage teleri toitejuhe toitevõrgust, seejärel vajutage teleri toitenuppu ja vabastage see. Oodake kaks minutit ja ühendage toitejuhe. Teise võimalusena vajutage umbes 40 sekundit teleri toitenuppu, kuni teler lülitub välja.
- 2 Otsige abi menüüst Spikker, vajutades kaugjuhtimispuldil nuppu **HELP**.
- 3 Ühendage teler internetti ja uuendage tarkvara. Sony soovib kindlasti teleri tarkvara uuendada. Tarkvara uuendamine lisab uusi funktsioone ja parandab teleri jõudlust.
- 4 Uurige Sony klienditoe veebilehte (asjakohase teabe leiate selle juhendi lõpust).

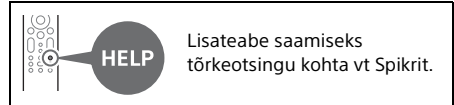
Kui ühendate teleri pistikupessa, ei pruugi teler kohe sisse lülituda, isegi kui vajutada kaugjuhtimispuldi või teleri toitenuppu. Süsteemi algaadimine võtab aega. Oodake umbes üks minut ja seejärel vajutage seda uuesti.

Kaugjuhtimispult ei tööta.

- Vahetage patareid.

Lapseluku parool on ununenud.

- Sisestage PIN-koodiks 9999 ja sisestage uus PIN.



EE

Tehnilised andmed

Süsteem

Paneeli tüüp: LCD-ekraan (vedelkristallekraan), LED-taustvalgus

TV vastuvõtustandardid: Oleneb riigist/valitud piirkonnast/teleri mudelist

Analoog: B/G, D/K, I

Digitaalne: DVB-T/DVB-C/DVB-T2

Satelliit: DVB-S/DVB-S2

Värvisüsteem: PAL/SECAM

Kanalite vastuvõtt: Oleneb riigist/valitud piirkonnast/teleri mudelist

Analoog: UHF/VHF/Kaabel

Digitaalne: UHF/VHF/Kaabel

Satelliit: IF-sagedus 950-2150 MHz

Heliväljund: 5 W + 5 W

Juhtmevaba tehnoloogia

Protokoll IEEE 802.11a/b/g/n

Bluetooth® versioon 5.0

Sagedusriba(d)

Sagedusvahemik	Väljundvõimsus
Juhtmevaba LAN (Teler)	
2400-2483,5 MHz	< 20,0 dBm
5150-5250 MHz	< 23,0 dBm
5250-5350 MHz	< 23,0 dBm
5470-5725 MHz	< 30,0 dBm
5725-5875 MHz	< 13,98 dBm
Bluetooth® (Teler)	
2400-2483,5 MHz	< 10,0 dBm
Bluetooth® (Kaugjuhtimispult)	
2400-2483,5 MHz	< 10,0 dBm

Sisend-/väljundpesad

Antenni/kaabel

75-oomine väliterminal VHF/UHF jaoks

Satelliitantenn

F-tüüpi emane konnektor, 75 oomi.

DiSEqC 1.0, LNB 13 V/18 V ja 22 kHz toon, ühe kaabliga edastamine EN50494.

HDMI IN 1/2/3 (HDCP 1.4-ühilduv)

Video:

HDMI videovorming:

480i, 480p, 576i, 576p, 720p (50 Hz, 60 Hz), 1080i (50 Hz, 60 Hz), 1080p (24 Hz, 30 Hz, 50 Hz, 60 Hz)

HDMI personaalarvutitoeaga vorming:

640 × 480 @60 Hz, 800 × 600 @60 Hz, 1024 × 768 @60 Hz, 1360 × 768 @60 Hz

Heli:

PCM: 32/44,1/48 kHz 16/20/24 bitti, Dolby Audio

ARC (Audio Return Channel) (ainult HDMI port 1)*1

ARC režiimis

Kahekanaliline lineaarne PCM: 48 kHz 16 bitti, Dolby Audio

↻ DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL)

Digitaalne optiline pesa (kahekanaliline lineaarne PCM: 48 kHz 16 bitti, Dolby Audio)

🔊 (mini-stereopesa)

Kõrvaklapid

•↔ 1, •↔ 2 (HDD REC)

USB-port 1 toetab High Speed USB-d (USB 2.0)

USB-port 2 toetab High Speed USB-d (USB 2.0)



CAM-i (tingimusliku juurdepääsu moodul) pesa

📶 LAN

10BASE-T/100BASE-TX pesa (Sõltuvalt võrgu töökeskkonnast võib ühenduse kiirus erineda. Andmeside kiirus ja kvaliteet pole tagatud.)

Toide, tootefiis ja muud

Toitenõuded

220 V – 240 V vahelduvvool, 50 Hz

Energiatõhususe klass*2

KD-32W800: A+

KD-32W804: A+

Ekraani suurus (mõõdetud diagonaalselt) (umbes)

KD-32W800: 80,0 cm / 32 tolli

KD-32W804: 80,0 cm / 32 tolli

Energiatarve*2

Režiimis [Standardne]

KD-32W800: 60 W

KD-32W804: 60 W

Aastane energiatarve*2

KD-32W800: 47 kWh aastas

KD-32W804: 47 kWh aastas

Ooterežiimi energiatarve*2*5*6

0,50 W (10 W tarkvara/EPG

värskendusrežiimis)

Ekraani eraldusvõime (horisontaalne × vertikaalne) (pikslid)

1366 × 768

Väljundvõimsus

500 mA (USB1 ja USB2 jaoks)

Mõõtmed (umbes) (l × k × s) (cm)

koos lauapealse alusega

KD-32W800: 73,3 × 46,8 × 18,9

KD-32W804: 73,3 × 46,8 × 18,9

ilma lauapealse alusega

KD-32W800: 73,3 × 43,5 × 7,8

KD-32W804: 73,3 × 43,5 × 7,8

Kaal (umbes) (kg)

koos lauapealse alusega

KD-32W800: 5,0

KD-32W804: 5,0

ilma lauapealse alusega

KD-32W800: 4,9

KD-32W804: 4,9

Muud

Valikulised lisatarvikud

Seinale paigaldamise kinnitus: SU-WL450

Töökeskkonna temperatuur: 0 °C – 40 °C

Töökeskkonna niiskus: 10 % - 80 % suhteline õhuniiskus (mittekondenseeruv)

*1 Teleri audiosignaali audiosüsteemi suunamiseks ühendage audiosüsteem liidesse HDMI IN 1.

*2 See teave on Euroopa Liidu riikide jaoks ja teiste riikide jaoks, kelle vastavad eeskirjad põhinevad EL-i energiamärgise määruisel.

*3 Energiatarve (kWh) aastas, arvestades 365 päeva 4 tundi päevas töötava teleri energiatarvet. Tegelik energiatarve sõltub sellest, kuidas telerit kasutatakse.

*4 Energiatarve (kWh) aastas, arvestades 365 päeva 8 tundi päevas töötava teleri energiatarvet. Tegelik energiatarve sõltub sellest, kuidas telerit kasutatakse.

*5 Määratletud ooterežiimi energiatarveni jõutakse, kui teler on tarvilikud siseprotsessid lõpule viinud.

*6 Ooterežiimi energiatarve suureneb, kui teler on ühendatud võrku.

Märkused

- Valikuliste lisatarvikute saadavus sõltub riigist/piirkonnast/telerimudelitest/laovarust.
- Kujundus ja tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda.
- Google'i assistendi kasutamisel võivad olla vajalikud teenuste ja rakenduste tellimused ning kehtida võiad täiendavad tingimused ja/või tasud.
- Tootefiisss selles juhendis vastab KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUSELE (EL) 1062/2010. Vaadake komisjoni veebisaidilt teavet (EL) 2019/2013 kohta.

Märkused digitaaltelevisiooni funktsiooni kohta

- Digi-TV (DVB maapealne, satelliit ja kaabel), interaktiivsed teenused ja võrgufunktsioonid ei pruugi olla kättesaadavad kõikides riikides või piirkondades. Mõnede pakkujate puhul või mõnedes võrgutingimustes ei pruugi mõned funktsioonid olla aktiveeritud või need ei pruugi korralikult toimida. Mõned TV teenusepakujad võivad küsida oma teenuste eest tasu.
- See TV toetab digitaalringhäälingut kasutades MPEG-2, H.264/MPEG-4 AVC ja H.265/HEVC koodekeid, kuid me ei saa tagada ühilduvust kõikide operaatori-/teenusesignaalidega, mis võivad aja jooksul muutuda.

Teave kaubamärkide kohta

- Mõisted HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface ning HDMI logo on ettevõtte HDMI Licensing Administrator, Inc. kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.
- Toodetud Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby, Dolby Audio ja topelt-D sümbol on Dolby Laboratories Licensing Corporationi kaubamärgid.
- Google TV ja sellega seotud logod on Google LLC kaubamärgid.
- Netflix on ettevõtte Netflix, Inc. registreeritud kaubamärk.
- DiSEqC™ on ettevõtte EUTELSAT kaubamärk. See teler toetab protokoll DiSEqC 1.0. Selle teleri abil ei saa juhtida mootoriga antenni.
- TUXERA on ettevõtte Tuxera Inc. registreeritud kaubamärk Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.
- Teised kaubamärgid kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Toote registreerimisnumber (KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2013)

KD-32W800: (448133),
KD-32W800/1*: (1278989),
KD-32W804: (448136),
KD-32W804/1*: (1278991)

* Vastavalt 2. taseme nõuetele, mis jõustuvad 2023. aasta märtsist, annab mudeli tunnus, millele järgneb „/1“, uue toote registreerimisnumbri EPRELi andmebaasis. Et veenduda, milline mudeli tunnus vastab teie seadmele, vaadake tootel olevat energiasilti.